



# ЗА КОММУНИЗМ

ОРГАН ДУБНЕНСКОГО ГОРОДСКОГО КОМИТЕТА КПСС И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Суббота, 4 марта 1961 года.

№ 28 (448)

Год издания 4-й

Цена 2 коп.

XXII съезду КПСС — достойную встречу

## Завтра — выборы

**ЗАВТРА** трудящиеся Российской Федерации придут к избирательным урнам, чтобы отдать свои голоса за кандидатов блока коммунистов и беспартийных.

Выборы в местные Советы депутатов трудящихся, как и в другие органы власти, неустанно утверждают нерушимое единство партии и народа, несокрушимую волю советских людей в борьбе за построение коммунизма.

Хорошей традицией стало в нашей стране, когда избиратели в период предвыборных кампаний дают наказа своим кандидатам в депутаты. Эти наказы затем учитываются в практической деятельности Советов депутатов трудящихся. Так было и в период подготовки к этим выборам. На встречах избиратели заявляли, что проведенное административное объединение городов Дубны и Иванькова должно повлечь за собой органическое слияние городского хозяйства в единый жизненный организм.

Жители не могут мириться с тем, что далеко не удовлетворительно работает городской транспорт, нелегко дозвониться по телефону с одной стороны Волги на другую и т. д. Все эти вопросы сейчас решаются, долг нового состава депутатов ускорить окончательное их решение.

Новые условия требуют пересмотра генеральных планов развития города. Географическое расположение поселка Большая Волга показывает, что именно здесь должен быть административный центр города. Однако проведение должного благоустройства в соответствии с требованиями сегодняшнего времени мешает это сделать. Долг городского Совета — в возможно короткие сроки решить и этот вопрос. Требуется ускоренного решения также окончание строительства радиорелейной линии для телевидения, благоустройство отдельных улиц, расширение сети водопровода, канализации и т. д.

Народ назвал своими кандидатами лучших сынов и дочерей. Среди выдвинутых кандидатов городского Совета люди самых различных профессий. Но не занимаемая должность красит человека в нашей стране, а его отношение к труду, к выполнению общественного долга, служение народу. Всех без исключения кандидатов в депутаты характеризует единая черта — беспредельная преданность своей Родине, добросовестное выполнение своего долга. По разному у каждого получается, а в общем — это большая сила, рожденная партией, ее вождем В. И. Лениным, назы-

ваемая Советы депутатов трудящихся.

Сегодня в нашей газете мы рассказываем о деятельности городского Совета в 1960 году, о планах развития городского хозяйства в текущем году.

Скупые цифры, лаконичные фразы, а сколько скрывается за ними кропотливого труда депутатов, активистов, труженников нашего молодого города.

Трудящиеся города выдвинули кандидатами в депутаты Московского областного Совета заместителя директора по научной части Лаборатории высоких энергий Ивана Васильевича Чувило и слесаря Александра Николаевича Комлева.

Ученый и рабочий, облеченные одинаковым доверием быть представителями народа в Совете столичной области, решать вопросы, имеющие большое государственное значение. Может ли быть подобное в условиях капиталистического общества? Нет, ничего подобного нет и быть не может. Ибо там весь государственный аппарат служит интересам господствующего класса — буржуазии, угнетающей и эксплуатирующей рабочий класс.

Советские люди строят коммунистическое общество. И в этом строительстве высшая роль отводится Советам депутатов трудящихся, депутатам как организаторам масс на выполнение задач семилетнего плана.

Завтра ровно в 6 часов утра распахнутся двери избирательных участков. Кремлевские куранты известят о начале выборов в депутаты Московского областного, Дубненского городского Советов депутатов трудящихся, всех местных Советов Российской Федерации.

Все на выборы!

Отдадим свои голоса за достойных сынов и дочерей нашей Родины!

## Всегда идти вперед

В ознаменование предстоящего XXII съезда КПСС коллектив отдела главного энергетика Лаборатории высоких энергий включился в борьбу за звание отдела коммунистического труда. Все одиннадцать бригад отдела, электрики, слесари по водоснабжению и теплоснабжению, старшие мастера, техники и инженеры решили добиться звания коллективов коммунистического труда.

Предварительное обсуждение обязательств бригад на группах проходило очень оживленно, решено жить и работать по-коммунистически, повышать производительность труда, свои технические знания.

Принятые коллективом отдела главного энергетика социалистические обязательства, посвященные предстоящему XXII съезду КПСС, активно выполняются.

**В. Заинонников,**  
начальник ОГЭ.

## Социалистические обязательства отдела обслуживания

Советский народ, претворяющий в жизнь величественную программу построения коммунизма, добивается новых выдающихся успехов в развитии производительных сил страны, в создании материально-технической базы коммунизма, в повышении благосостояния и культурного уровня трудящихся.

Шагая в ногу со всеми труженниками нашей Родины, сотрудники отдела обслуживания Лаборатории ядерных проблем на днях взяли на себя повышенные социальные обязательства в честь XXII съезда партии. В них записано:

Четко и бесперебойно снабжать научные отделы и другие подразделения оборудованием, приборами и материалами. Своевременно и качественно составлять заявки и спецификации и

сдавать их на три дня раньше срока. Вести хороший учет материалов на складе и сдавать отчет по расходу материалов в срок.

Все столярные, плотничные и ремонтные работы выполнять своевременно, с высоким качеством. Не иметь ни одного случая брака в работе. Содержать в хорошем состоянии закрепленное оборудование и рабочие места. Не допускать нарушения правил техники безопасности и трудовой дисциплины и т. д.

## Кандидаты в депутаты у своих избирателей

В доме № 17 по Моховой улице расположено общежитие. Здесь живут строители, работники городских предприятий и учреждений. Сюда пришел 28 февраля кандидат в депутаты А. А. Ларин, чтобы встретиться со своими избирателями. Завязался душевный разговор. Много различных вопросов задали избиратели кандидату в депутаты. Более 20 наказов дали они ему.

Избиратели поблагодарили А. А. Ларина за беседу и просили держаться с ними крепкую связь, выполнить все их наказы.

**Ф. Ерманов,**  
избиратель.

☆☆☆

**ПОСЛЕ РАБОЧЕГО** дня строители Большой Волги собрались в конторе стройучастка на встречу со своим кандидатом в депутаты Дубненского горсовета Н. И. Оноприенко. Николая Ивановича много лет знают как умелого руководителя и организатора, активного общественного деятеля. Не один раз избирался он депутатом местного Совета. Люди шли к нему со своими нуждами и всегда получали помощь, добрый совет.

Вот и сейчас отчитывается депутат за проделанную работу, что же выполнено горсоветом по наказам избирателей Большой Волги, каковы перспективы развития района гидросооружений в ближайшем будущем.

— Для улучшения водоснабжения населения пробурили скважину, — рассказывает Н. И. Оноприенко, — улицы Правды, Первомайская, Станционная, Базарная — освещены полностью; вместо 450 кв. м жилой площади построено 900 кв. м; газифицировано 100 квартир. Большие работы начинаются в этом году: строительство яслей-сада на 250 мест, устройство канализационного коллектора, закладка фундамента 4-этажных домов (их будет построено семь).

Строители с интересом слушали своего кандидата, задавали вопросы.



**В МОСКВЕ** ведется строительство крупнейшего в мире Ростокинского домостроительного комбината. Он будет производить детали жилых домов, а также осуществлять монтаж зданий на строительных площадках. По желанию жильцов комбинат сможет меблировать квартиры, для чего предусмотрено создание специального мебельного цеха. Производственная мощность комбината — один готовый 60-квартирный дом ежедневно. Уже сдан в эксплуатацию главный производственный корпус, который начал выпуск железобетонных изделий.

На снимке: в бетономесительном корпусе. У пульта управления бетономесительными машинами оператор Л. М. Ковалева. **ФОТОХРОНИКА ТАСС**  
Фото Н. Грановского.

## 40-летие Монгольской народно-революционной партии Приветствие Центрального Комитета КПСС

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза обратился с приветствием к Центральному Комитету Монгольской народно-революционной партии, в котором сердечно поздравляет ЦК МНРП, всех членов партии и братский монгольский народ по случаю сорокалетия Монгольской народно-революционной партии, исполнившегося 1-го марта.

В приветствии отмечается, что МНРП под знаменем марксизма-ленинизма в исторически короткий срок вывела страну из вековой экономической и культурной отсталости на светлую дорогу строительства социализма. Монгольская народно-революционная партия — подлинный выразитель коренных интересов монгольского

народа — прочно связана с самыми широкими массами трудящихся, которые видят в ней своего испытанного вождя. Верная марксистско-ленинским идеям пролетарского интернационализма, МНРП воспитывает монгольский народ в духе братской дружбы и народам Советского Союза и всех социалистических стран, к трудящимся всего мира.

МНРП, говорится в приветствии, решительно выступает против современного ревизионизма, а также догматизма и сектантства во всех их проявлениях, содействует еще большему укреплению единства социалистического лагеря и всего международного коммунистического и рабочего движения.

(ТАСС)

# Единодушно отдадим свои голоса за кандидата блока коммунистов и беспартийных!

## Доверие оправдывает

**ИГОРЬ ЗАРУБИН** немногим более трех лет назад окончил Московское высшее техническое училище им. Баумана и был направлен на работу на одно из московских предприятий.

И в школе, и в вузе он не принадлежал к «робкому десятку». И все же Игорю пришлось немало пережить, когда ему, вчерашнему студенту, впервые поручили самостоятельную работу.

Это был первый чертеж, который ему приходилось делать. Те, предыдущие, были учебными, а это самостоятельная работа дипломированного специалиста.

Как тут не переживать!

...Игорь работал медленно, гораздо медленнее, чем его старшие товарищи по группе. Нередко, оторвавшись на минуту от чертежа, он смотрел на работу своих товарищей по комнате. У них, конечно, все шло быстрее, получалось лучше и опрятней. Но это не обезоружило Игоря. Наоборот, еще более обострилось его желание «достать» их, более опытных, возматало стремление научиться делать все так, как они, а может быть, и лучше.

Но одно дело стремиться, а другое делать. Не сразу приходит профессиональная зрелость. Поэтому он так упорно учился, настойчиво овладевал мастерством. И это дало результаты...

В опытно-конструкторское бюро Института Зарубин пришел с солидным опытом технической и

организационной работы. Пришел не с пустыми руками, а с новой тематикой — автоматическое управление ускорителями элементарных частиц. Он с первых же



дней предложил использовать новейшие достижения автоматике, а сейчас разрабатывает совместно с сотрудниками группы многоканальное автоматическое устройство. Этот прибор будет необходим как для работы циклотрона, так и при опытах, связанных с его усовершенствованием.

Группа, которой руководит Зарубин, — дружная, многонациональная. Здесь работают китайские, венгерские товарищи. Все сотрудники трудятся с огоньком, с молодым задором. Да ведь и сама группа комсомольско-молодежная.

**СКВОЗЬ ОКОННЫЕ ШТОРЫ** пробиваются робкие лучи мартовского солнца. Бегают солнечные блики по белой стене и столу, покрытому тяжелой скатертью. Из приоткрытой форточки доносится в комнату запах подтаявшего снега, в свежей струе воздуха чувствуется близкое дыхание приближающейся весны...

В квартире чистота и уют. Обстановка располагает к отдыху.

И почему не отдохнуть человеку, когда у него за плечами сорок восемь лет упорного труда, а государство предоставило отдельную квартиру и ежемесячно выплачивает хорошую пенсию! Но нет, не таков человек Сергей Васильевич Иванов, чтобы спокойно лежать на диване и рассматривать иллюстрированные журналы, да расписываться в пенсионной книжке, получая очередное пособие.

Пятый раз жители левобережья выдвигают Сергея Васильевича кандидатом в депутаты городского Совета. Возглавляет ветеран труда в исполнительном комитете комиссию по соблюдению социалистической законности и общественного порядка.

Не исчезли из памяти пенсионера «порядки» в николаевской России, когда в народе бытовало мнение: с сильным не борись, а с богатым не судись. Двенадцати лет от роду начал Сергей Иванов свой самостоятельный путь в глухом городке Калужской губернии. Довелось ученику слесаря испытать на себе «житийские наставления» мастера и белую коленую руку хозяина.

С помощью старшего инженера Олега Воробьева, инженеров Геннадия Пушкина, Алексея Давыдова, старших техников Анатолия Стахина, Леони Дысенко и других Игорь сумел создать вокруг себя «боевой штаб», способный решать сложные технические задачи.

Начальник опытно-конструкторского бюро Александр Сергеевич Дворецкий характеризует Зарубина как вдумчивого, внимательного, аргументированного руководителя, завоевавшего уважение окружающих.

— Игоря я знаю давно, — говорит руководитель группы Ростислав Серебряков, — это грамотный инженер, хороший организатор и энергичный руководитель. Его деловитость и целеустремленность хорошо помогают в работе. Он активно участвует в общественной жизни. И в общественных делах, и в производственной обстановке Игорь отличается справедливостью и душевным отношением к людям. Я считаю, что Игорь, будучи депутатом Дубненского горсовета, полностью оправдывает доверие народа.

Перед Игорем Александровичем Зарубиным открыта широкая и светлая дорога в жизнь. За труд и настойчивость в достижении цели, за чуткость и отзывчивость к товарищам его уважает весь коллектив. Именно потому он оказал ему высокое доверие, выдвинув своим кандидатом в депутаты Дубненского городского Совета.

Очень хочется пожелать Зарубину больших успехов на новом для него поприще и призвать избирателей дружно отдать голоса за своего кандидата — верного сына народа.

И. Пурцеладзе.

## По велению сердца

Стремительным водоворотом развернулись события в семнадцатом году. Горячо приветствовали рабочие родную Советскую власть. Молодая республика в колыхе фронтов, на фабриках и заводах, в государственных учреждениях тайно действуют скрытые враги народа.

По борьбе с контрреволюцией партия создает ВЧК. Бывший слесарь становится чекистом. В 1921 году оперативного работника принимают в ряды Коммунистической партии. В те незабываемые дни не один раз слушал Сергей Васильевич Ф. Э. Дзержинского.

Пламенные речи, непоколебимая вера, любовь к трудовому народу и ненависть к угнетателям неутомимого борца за дело революции зажигали сердца людей, призывали к великим подвигам во имя счастья простых людей на земле.

До 1940 года работает Сергей Васильевич в органах государственной безопасности, посещая в свободное время рабочий факультет.

**В ПРОШЛОМ ГОДУ** рабочие, служащие левобережного предприятия нашего города проводили ветерана труда на пенсию. Но как и прежде идут к Иванову за советом и помощью. Обращаются к Сергею Васильевичу по вопросу трудоустройства люди, отбывшие сроки наказания.

## Начало биографии

**НЕЛЕГКО** было матери одной поднять на ноги шестерых детей. Поэтому Валя, получив в 1955 году свидетельство об окончании 7 классов, решила помочь семье.

Ее приняли ученицей в столовую района гидросооружений. Началась самостоятельная трудовая жизнь. Валя не боялась работы, мать с детства научила ее трудиться. Все девушка делала быстро, ловко, исполняла любое поручение.

Так же серьезно училась Валя поварскому искусству у мастера Марии Моисеевны Лебедь и очень скоро получила звание повара III категории. Успехи на производстве радовали ее, но горевала она по школе, по учебе. «Все равно буду учиться дальше», — думала она. И через год поступила в вечернюю школу.

Что и говорить: нелегко. Нелегко работать у горячей, пышущей жаром плиты, а потом идти на уроки, решать задачи по алгебре и геометрии, изучать историю, литературу. Но это было настоящею интересно!

А на работе Валя оставалась такой же старательной, выдержанной, чуткой. Бывало, заболит кто из работников, она первая предложит слухнуть, проведать. Или видит, скопилось много посуды в мойке, без слов начнет помогать. Первой отзывалась Валя и на клич: ехать в колхоз на уборку урожая. Как всегда помо-

— Ведь это наш советский человек, которой по той или иной причине совершил неблагоприятный поступок, а теперь искупил его честным трудом, сделал для себя выводы, как же не помочь ему? — говорит Иванов, — и идет в отделы кадров устраивать просителя на работу.

В комиссию поступили сигналы, что сотрудники отделения милиции нарушают указ «Об ответственности за мелкое хулиганство». Лица, отбывающие сроки наказания, используются на своей основной работе, а в отделении милиции приходят только на ночь. Вопрос выносится на заседание исполнительного комитета.

В результате проверки комиссией было установлено, что в торговом городском промкомбинате не ведется должного учета поступающих жалоб и предложений, трудящиеся не всегда получают ответы на свои письма. И много других упущений вскрыла комиссия за отчетный период по соблюдению социалистической законности и общественного порядка, возглавляемая коммунистом Сергеем Васильевичем Ивановым.

— Хотя я и считаю пенсионером, но дел у меня стало больше, — рассказывает о себе ветеран труда. — Разве можно сидеть спокойно, когда вокруг тебя кипит полнокровная жизнь, растут новые города и поселки, летит к Венере советская ракета?

— Отдавать все силы и знания своему народу — этому нас учит Коммунистическая партия и к этому зовет собственное сердце.

В. Хрусталева.

## ГАЗОСВАРЩИК МИХАИЛ ЗАЙЦЕВ

**МИХАИЛ ЗАЙЦЕВ** родился на берегу Волги в деревне Ратмино. Жизнь не баловала его. Учиться пришлось в суровые годы Великой Отечественной войны. Окончив в 1944 году 7 классов Большеволжской неполной средней школы, он пошел работать в колхоз «Большевик», стал помощником в семье.

Когда в 1949 году создалась Лаборатория ядерных проблем, Михаил оформляется туда разнорабочим. Зайцев находил время, чтобы освоить специальность сварщика. Это ему удалось. В 1952 году он успешно сдал экзамены и получил разряд. Одновременно с этим Михаил продолжал учебу в школе рабочей молодежи, которую окончил в 1955 году, получив среднее образование.

Применяя передовые методы сварки, Зайцев досрочно выполняет сложные заказы. За 12 лет работы в Институте Михаил Георгиевич показал себя как знающий специалист, общественник-организатор. Несмотря на достигнутые успехи в труде, Зайцев повседневно повышает свои технические знания, читает новинки технической литературы.

М. Зайцев — славный, отзывчивый товарищ, хороший семьянин. С большим уважением относятся к нему товарищи по работе. И не случайно на общем собрании коллектива Лаборатории нейтронной физики сотрудники единодушно выдвинули Михаила Георгиевича Зайцева кандидатом в депутаты Дубненского городского Совета по 14 избирательному округу.

О. Плешанов, фрезеровщик.

в нынешнем этапе разви

га по дому замужней сестре.

Порой заведующая Мария Моисеевна перела на эту худшую девушку, ничем, деляющуюся среди них нет. Разве не депутатом трудящихся аттестату зрелости?

И вот окончил производств Валя разряд повара, шим, выбрали в ора. В столовой год. Давно поварская книга сумеет она приготовить вкусно. Но все-таки нит правило, мастер: не делать зона, влопыхах. Он III категории Люсе ем они еженедельно до 400 посетителей лат славу своей торой говорят, что можно быстро и вкусно

Сейчас коллектив борется за практическую деятельность труда. Вместе со пешно выполняет тельства. Много теперь станет еще лектив работников 22-летней Валенте большое доверие кандидатом в депутатского городского С избирательному окру

Ее биография Но какое хорошее

Благоустройств

ГОДУ многое сделано по

нейшему благоустройству

тению города. Построено

Большое спаси

Моя семья состоит

Работая в Лаборатории ядерных

17 февраля администрация

ратории предоставила

удобствами квартиры

Только в нашей квар

не простой человек

ной заботой и внимани

# РАСТЕТ И ПРОЦВЕТАЕТ НАШ ГОРОД

На нынешнем этапе развития нашего общества еще больше возрастает роль Советов депутатов трудящихся как органов государственной власти, которые должны строить всю свою работу, опираясь на активность масс, на

основе дальнейшего расширения социалистической демократии, еще большего укрепления союза рабочего класса и крестьянства и дружбы народов нашей страны.

(Из доклада Н. С. Хрущева на XXI съезде КПСС).

## Народное образование

**В НАСТОЯЩЕЕ** время в городе имеется семь детских школ и три школы рабочей молодежи.

в различных спортивных соревнованиях.

В настоящее время в детских школах обучается 5468 человек, в школах рабочей молодежи — 811 человек.

1 сентября 1961 года число учащихся в детских школах увеличилось на 550 человек, в школах рабочей молодежи на 200 человек.

Выполняя закон «О связи школы с жизнью и дальнейшем развитии системы народного образования в стране», школы №№ 1, 5 переведены на 8-летнее обучение, а школы №№ 3, 4 преобразованы в 11-летние с производственным обучением по специальностям слесарей, токарей, электромонтажников, фрезеровщиков, швей и так далее.

В 1961 году закончится строительство 11-летней школы в институтской части и предусматривается строительство 8-летней школы в левобережной части города. Закончится строительство учебных мастерских школы № 1.

В настоящее время в городе имеется 14 детских садов, в которых находится 1540 детей.

В 1961 году откроются два детсада на 275 детей в левобережье, один детсад на 90 детей в поселке водников и один детсад в институтской части города.

В школах №№ 1, 2, 3, частично в №№ 2, 5, организовано обслуживание учащихся горячими завтраками. В школах №№ 1, 2, 3, 5 работают группы продленного дня. Школы рабочей молодежи № 1 и частично № 3 переведены на сменные занятия.

Успеваемость учащихся детских школ в 1959—60 учебном году составила 93,4 процента.

## Жилищное строительство

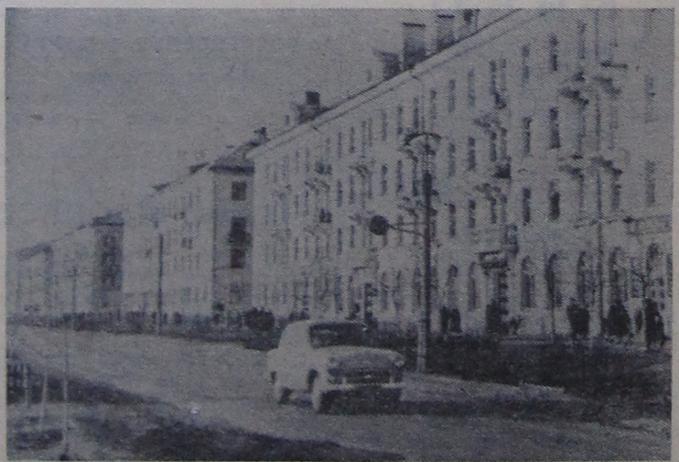
Школьники города принимали участие в областном смотре художественной самодеятельности на иностранных языках (школа №1), в областной математической олимпиаде (школы №№ 1, 2, 3),

**В 1960 ГОДУ** в городе построено 23172 квадратных метра жилой площади, из них 2300 квадратных метров индивидуальными застройщиками. Все многоэтажные жилые дома имеют необходимые бытовые удобства.

В 1961 году запланировано построить 22144 квадратных метра жилой площади и 2000 квадратных метров индивидуальными застройщиками.

Планировка домов предусматривает вселение в каждую квартиру одной семьи.

жителям левобережья. Закончилось строительство дорог в Юркино и Ратмино. Нынешней весной предусматриваются большие посадки деревьев, кустарников и цветов.



Красивыми многоэтажными домами украсилась за последние годы ул. Октябрьская (левобережье).

## Здравоохранение

**НАСЕЛЕНИЕ** нашего города, как и весь советский народ, пользуется бесплатным медицинским обслуживанием.

Для более глубокого познания основ биологии, гигиены и санитарии в левобережной части города открыт университет здоровья.

В городе имеется три стационара и три поликлиники, где работает 110 врачей-специалистов и 295 фельдшеров, медсестер, акушерок, техников.

В городе работает 8 детских яслей, в которых находится 770 детей. В 1961 году будет построено еще двое яслей. Более 850 трудящихся города в прошлом году поправили свое здоровье в санаториях.

Наряду с лечением, медицинские работники ведут большую санитарно-просветительную работу. В 1960 году врачами и другими медицинскими работниками прочитано для населения 488 лекций, проведено 4335 бесед.

На примере медицинского обслуживания населения нашего города видна забота партии и правительства о здоровье трудящихся.



Всегда шумно и многолюдно на одной из красивейших площадей Дубны — площади Мира (правобережье).

## Торговля и общественное питание

**В ГОРОДЕ** имеется 38 продовольственных и промтоварных магазинов, 12 предприятий общественного питания, 3 овощехранилища, 2 хлебопекарни, колбасный цех, цех безалкогольных напитков.

В 1960 году торговая сеть в городе значительно расширилась. Так, в левобережной части открыт продовольственный магазин на 2 рабочих места, при фабрике-кухне — зал на 140 мест.

План товарооборота в 1960 году выполнен на 108,3 процента. Работники торговли в истекшем году применяли новые, более прогрессивные формы обслуживания покупателей, всемерно повышали культуру торговли.

В поселке Большая Волга открыты два продовольственных магазина на 6 и 2 рабочих места, кафе-закусочная, расширен промтоварный магазин.

Магазину № 1 левобережного торга, кондитерам столовой № 1 ордена Института присвоено почетное звание коллективов коммунистического труда.

В 1961 году в левобережной части города будут открыты хлебобулочный магазин самообслуживания, мебельный, посудохозяйственный, спорткультуртоваров, начнется строительство складских помещений, пять торговых палаток.

За внедрение новых форм торговли коллектив ордена Института награжден Почетной грамотой Главурса и ЦБ профсоюза и премии.

В институтской части города предусматриваются открытие продовольственного магазина на 24 рабочих места и строительство еще одного такого же магазина.

Коллектив ордена водников в течение полугодия удерживал переходящее Красное знамя управления торговли Московского речного пароходства.

В поселке водников откроется столовая на 80 посадочных мест. Товарооборот в 1961 году по сравнению с 1960 годом вырастет на 9,7 процента.

## Бытовое обслуживание

**БЫТОВОЕ** обслуживание населения Дубны осуществляет горпромкомбинат.

гофре, скорняжные работы, художественная штопка. Для доставки на дом тяжелых вещей, выданных на прокат, приобретено два грузовых мотороллера.

В 1960 году по индивидуальному пошиву одежды количество выполненных заказов возросло на 3000 и ремонту обуви на 2000 пар. По объему бытового обслуживания на душу населения Дубненский горпромкомбинат занимает первое место в Московской области. Если на душу населения бытовые услуги в 1960 году составили по области 1 рубль 65 копеек (в новых деньгах), то у нас по городу они достигли 5 рублей.

В 1961 году организуется прием заявок от населения по распиловке и колке дров на дому, текущий ремонт квартир, ремонт мебели на дому.

В прошлом году открыты новые виды бытовых услуг: плиссе-

Работники горпромкомбината постоянно совершенствуют свои профессии, овладевают смежными специальностями. В целях изучения передового опыта организовывалось несколько поездок на предприятия бытового обслуживания Москвы, Риги и других городов.

## Культура и спорт

**ТРУДЯЩИЕСЯ** нашего города живут полнокровной культурной жизнью. К их услугам 4 клуба, 12 библиотек, два стадиона, спортивные площадки, лодочные станции.

Профсоюзные и комсомольские организации регулярно организуют поездки рабочих и служащих в музеи и театры Москвы, туристские походы, спортивные соревнования. В гости к дубненцам приезжают мастера искусства, писатели, спортсмены.

В настоящее время строится большой Дворец культуры на левобережной стороне и спортивный навигатор Института. Предусматривается строительство гавани для парусных судов, реконструкция и благоустройство пляжей на Московском море и Волге. Намечается также строительство широкоэкранного кинотеатра. В ближайшие годы Дубна будет одним из крупных культурных центров Подмосковья.

## Благоустройство и озеленение

**В 1960 ГОДУ** многое сделано по дальнейшему благоустройству и озеленению города. Построено 33900 квадратных метров тротуаров, 7700 квадратных метров водопровода (без учета строительных районов). Прокладано 40 километров кюветов на тротуарах, где расположены дома.

Высажено 9 тысяч деревьев, 23 тысячи 700 кустарников, 1800 фонарей. На благоустройство и озеленение израсходовано около 6 миллионов рублей.

В 1961 году будет построено 33900 квадратных метров тротуаров, 7700 квадратных метров водопровода (без учета строительных районов). Прокладано 40 километров кюветов на тротуарах, где расположены дома.

Высажено 9 тысяч деревьев, 23 тысячи 700 кустарников, 1800 фонарей. На благоустройство и озеленение израсходовано около 6 миллионов рублей.

В 1961 году будет построено 33900 квадратных метров тротуаров, 7700 квадратных метров водопровода (без учета строительных районов). Прокладано 40 километров кюветов на тротуарах, где расположены дома.

Высажено 9 тысяч деревьев, 23 тысячи 700 кустарников, 1800 фонарей. На благоустройство и озеленение израсходовано около 6 миллионов рублей.

В 1961 году будет построено 33900 квадратных метров тротуаров, 7700 квадратных метров водопровода (без учета строительных районов). Прокладано 40 километров кюветов на тротуарах, где расположены дома.

Высажено 9 тысяч деревьев, 23 тысячи 700 кустарников, 1800 фонарей. На благоустройство и озеленение израсходовано около 6 миллионов рублей.

В 1961 году будет построено 33900 квадратных метров тротуаров, 7700 квадратных метров водопровода (без учета строительных районов). Прокладано 40 километров кюветов на тротуарах, где расположены дома.

Высажено 9 тысяч деревьев, 23 тысячи 700 кустарников, 1800 фонарей. На благоустройство и озеленение израсходовано около 6 миллионов рублей.

В 1961 году будет построено 33900 квадратных метров тротуаров, 7700 квадратных метров водопровода (без учета строительных районов). Прокладано 40 километров кюветов на тротуарах, где расположены дома.

